

## Compur 386 SC

Die Telefonzentrale, die Tag und Nacht Anrufe für Sie nicht nur entgegennehmen und notieren und Sprechpausen automatisch reduzieren und alle aufgezeichneten Anrufe über jedes Telefon der Welt nach Fernabfrage übermitteln kann, sondern jederzeit auch bereit ist, jeden aufgezeichneten Anruf automatisch über Eurosignal zu melden oder sogar direkt an die jeweils einprogrammierten Telefonnummern weiterzuleiten.

Der Compur  
Telefon-

Anrufbeantworter 386 SC.



**COMPUR**

Telefon-  
Anrufbeantworter

# Damit kommt jeder Anruf dort an, wo Sie oder Ihr Bereitschaftsdienst gerade zu erreichen sind.

Das Telefon ist das wichtigste Kommunikationsmittel unserer Zeit. Es spart Zeit und Arbeit. Und es ist einfach zu handhaben. Im Geschäftsleben bedeutet das, schneller agieren und reagieren zu können und dabei noch Verwaltungskosten zu sparen. Wer Tag und Nacht über Telefon-Anrufbeantworter ansprechbar ist, kann darüber hinaus Kunden und Geschäftsfreunden einen Service bieten, der diesen wiederum Kosten sparen hilft. Immer häufiger geht es aber nicht nur darum, ständig an-



sprechbar, sondern auch direkt erreichbar zu sein. Schließlich kann es sich heute oft um Minuten handeln, in denen wichtige Entscheidungen getroffen werden müssen. Und im gesamten Servicebereich, in Notfällen, wenn zum

Beispiel Pannen in der Energieversorgung oder im Produktionsbetrieb behoben werden müssen oder wenn gar Gesundheit und Leben auf dem Spiel stehen, ist ohnehin jede Minute kostbar. Nicht immer, vor allem in der Nacht und an den Wochenenden, steht

aber ein Telefon-Bereitschaftsdienst zur Verfügung, der den dringend

benötigten Arzt, den Manager, den Kundendienst-Techniker oder einen anderen Spezialisten seines Fachs zu Hause oder sogar in einer Konferenz, auf dem Messestand oder bei der Zweigniederlassung aufspüren könnte. Und nicht immer reicht es aus, regelmäßig von unterwegs seinen Telefon-Anrufbeantworter abzufragen.



Deshalb haben wir von Compur ein neues Gerät entwickelt, das Ihren Bereitschaftsdienst effektiver und kostengünstiger gestaltet: den Compur Telefon-Anrufbeantworter 386 SC mit Programmierereinheit - Organizer Ihres Service.



## COMPUR

Telefon-  
Anrufbeantworter

# Der Compur 386 SC verbindet die Vorzüge modernster Anrufbeantworter-Technologie mit denen der Computer-Elektronik.

Das ist die beste Garantie dafür, daß jeder Anruf direkt dort hingeleitet wird, wo Sie ihn haben wollen, oder die Aufzeichnung über Eurosignal gemeldet wird. Wenn Sie Tag und Nacht und auch an den Wochenenden einsatzbereit sein müssen oder einen Bereitschaftsdienst stellen, können Sie sich und Ihren Mitarbeitern den Weg ins Büro oder in die Werkstatt ersparen. Denn Sie können zum Beispiel jeden Anruf grundsätzlich an bis zu drei Rufnummern nachsenden lassen, die automatisch in der von Ihnen

bestimmten Reihenfolge angewählt werden, bis der Anruf per Code-Sender abgenommen wird. Sie können aber auch jeweils bevor Sie das Haus verlassen neue Rufnummern in die Programmierereinheit eingeben, unter denen Sie oder die betreffenden Mitarbeiter in der nächsten Zeit zu erreichen sein werden. Mit Eurosignal sind Sie sogar nicht einmal ortsgebunden. Der Compur 386 SC übernimmt Ihre „Zentrale“: Er nimmt zu jeder Tages- und Nachtzeit alle Anrufe entgegen und gibt sie automa-

tisch und absolut zuverlässig an die von Ihnen gewünschten Rufnummern weiter. Und er gibt auch nicht gleich auf, wenn er selbst unter allen einprogrammierten Rufnummern nicht sofort jemand erreichen kann. Dann versucht er es bei denselben Rufnummern und in derselben Reihenfolge alle 30 Minuten eben immer wieder – bis der aufgezeichnete Anruf abgenommen wird.



Der Compur 386 SC mit Code-Sender und Programmierereinheit.

# ... hier sind Beispiele dafür, was der Compur 386 SC für Sie tun kann:

Stellen Sie sich bitte vor, Sie hätten keine Telefon-Zentrale, die alle Anrufe entgegennimmt und sie vermittelt bzw. den Anrufern mitteilt, wo der gewünschte Gesprächspartner gerade zu erreichen ist. Und stellen Sie sich nun bitte

auch noch vor, Sie hätten keine Mitarbeiter, die auch noch nachts und an den Wochenenden bereit sind, ihre Freizeit zu opfern, um geduldig in der Zentrale darauf zu warten, bis von irgendwo ein Not- oder Servicruf gemeldet wird.

Oder stellen Sie sich einfach einmal vor, Sie würden auf die Telefon-Zentrale verzichten und erst recht auf den teuren Bereitschaftsdienst außerhalb der „normalen Geschäftszeiten“.

Unmöglich, weil Sie sich selbst und Ihren Kunden verpflichtet fühlen, jederzeit für sie da zu sein?

Mit dem Compur Telefon-Anrufbeantworter 386 SC ist es möglich: den Mitarbeitern einen pünktlichen Feierabend zu sichern, eventuell sogar auf eine eigene Kundendienst-Zentrale zu verzichten, und doch telefonisch für alle Anrufer rund um die Uhr erreichbar zu sein.

Das heißt zum Beispiel, daß die Mitarbeiter, die gerade Bereit-

schaftsdienst haben, das Wochenende oder die Nacht zu Hause verbringen können.

Der Compur 386 SC gibt ihnen zuverlässig jeden Anruf sofort nach der Aufzeichnung automatisch durch: zur Sicherheit

gleich an bis zu drei Stellen

nacheinander. Denn es könnte ja sein, daß Bereitschaftsdienst Nummer eins und zwei bereits im Einsatz sind. Dann bekommt eben auch der Bereitschaftsdienst Nummer drei noch etwas zu tun ... Diesen Vorgang können Sie natürlich ebenso auf Ihren ganz persönlichen

Wirkungs- und Lebensbereich übertragen. Zum Beispiel können Sie sich grundsätzlich jeden Anruf nach Geschäfts-schluß von Ihrem Büro wahlweise an Ihre Stadt-wohnung, an Ihre

Wohnung im Grünen oder zu Ihrem Häuschen auf Sylt durchgeben lassen. Oder Sie können dafür sorgen, daß Sie jeder Anruf grundsätzlich auch in jeder Filiale und in Ihrer Wohnung erreicht, wenn Sie nicht in Ihrem Büro sind. Oder Sie können die Anrufe an zuständige Mitarbeiter weiterleiten lassen, die ebenfalls mit

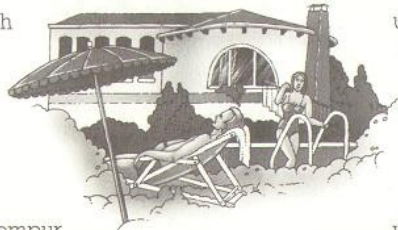
einem Code-Sender alle vom Compur 386 SC aufgezeichneten Anrufe übernehmen können. Dazu müssen Sie bzw. die jeweils automatisch angewählten Personen nicht mehr tun als nach dem Klingeln des Telefons den Hörer abzunehmen und sich durch den Fernabfrage-Code mit dem zu jedem Compur 386 SC gehörenden kleinen Code-Sender zu erkennen geben. Ein Rückruf ist nicht mehr nötig.

Ein weiterer Vorteil: Das Risiko eines Mißverständnisses ist dabei denkbar gering. Denn erstens hören Sie nicht aus dem Mund eines oder einer Dritten, was der

Anrufer zu berichten wollte. Zweitens können Sie sich die Nachricht per Fernwiederholung

sooft anhören, bis

Sie Wort für Wort verstanden haben. Und drittens haben Sie, falls Sie den Anruf nicht gleich per Code-Sender löschen, gegenüber Ihrem Gesprächspartner immer einen Tonband-Beleg. Für Eurosignal-Besitzer oder solche, die es werden wollen: Den Compur 386 SC können Sie auch mit Eurosignal-Nummer programmieren. Sobald ein Anruf aufgezeichnet wurde, meldet er Ihnen dies automatisch über Ihr Eurosignal-Gerät. Über die Fernabfrageeinrichtung des Compur 386 SC rufen Sie die Information ab.



**Für alle,** die sowohl an den Wochentagen als auch an Sonn- und Feiertagen und sogar nachts jederzeit einsatzbereit sein müssen, und für alle, die sowohl im Geschäft bzw. in der Praxis als auch zu Hause und sogar noch im Wochenendhäuschen telefonisch erreichbar sein möchten, und für alle, die sowohl in der Zentrale als auch im Zweigwerk und bei der Niederlassung und in der Filiale über jeden Anruf sofort informiert sein wollen ...



**COMPUR**  
Telefon-  
Anrufbeantworter

# Was der Compur 386 SC außerdem noch alles für Sie tun kann:

Der Compur Telefon-Anrufbeantworter 386 SC kann nicht nur von sich aus an die von Ihnen gewünschten und einprogrammierten Rufnummern jeden Anruf „nachsenden“. Er kann Ihnen auch jederzeit über jedes andere Telefon alle aufgezeichneten Anrufe nach Fernabfrage per Code-Sender durchgeben.



Er kann Kundenwünsche und Bestellungen, Termin-Reservierungen und -Bestätigungen, Besprechungsnotizen und Besuchsberichte Ihrer Außendienst-Mitarbeiter oder Ihre eigenen Mitteilungen für Mitarbeiter und Diktate von unterwegs aufnehmen. Wobei Sie in diesem Fall selbst die günstigen Telefon-Tarife in der Nacht und an den Wochenenden nutzen können. Er kann aber auch Anrufe aus Übersee aufzeichnen. So erfahren Sie die neuesten Informationen,

ohne in Ihrer Nachtruhe gestört zu werden. Er kann zu jeder Tages- und Nachtzeit Auskünfte geben: über Geschäftszeiten oder Öffnungszeiten, über das „Angebot der Woche“ oder warum Sie gerade nicht ans Telefon gehen können.

Er kann auf Wunsch jedes Telefongespräch mitschneiden und sogar gleich auf einen externen Recorder überspielen. Er kann Sie durch seine Mithörschaltung vor unerwünschten Anrufern abschirmen, und Sie können aufgrund des eingebauten Telefon-Lautverstärkers telefonieren,



ohne den Hörer in der Hand zu halten.

Und er kann Ihnen sogar jederzeit als vollwertiges Diktier- und Wiedergabegerät (mit Bandlängenzähler) wertvolle Dienste leisten.

Selbstverständlich handelt es sich beim Compur 386 SC wie bei allen Telefon-Anrufbeantwortern von Compur um ein hochwertiges Markengerät. Made in Germany.



Mit FTZ-Prüfnummer. Das bedeutet, daß der Compur 386 SC den Bestimmungen der Deutschen Bundespost entspricht. Worauf Sie achten sollten.



**COMPUR**  
Telefon-  
Anrufbeantworter

# Der Compur 386 SC: Maße, technische Daten und Zubehör.

Abmessungen:	Gerät 21,0 × 28,0 × 5,3 cm Code-Sender 10,0 × 5,0 × 2,5 cm
Betriebsspannung:	Gerät 220 V/50 Hz Code-Sender 5,6 V-Batterie
Leistungsaufnahme:	5 VA in Bereitschaft, max. 12 VA in Betrieb
Frequenzbereich:	300–3400 Hz ± 3 dB
Bandkapazität:	für Telefonaufzeichnung 1 × 15 Min., für Diktat 2 × 15 Min.
Ansagezeit bei Telefondienst:	als Gesprächsaufzeichner variabel zwischen 10 und 50 Sek., als Auskunftgeber 60 Sek.
Gesprächsspeicherung bei Telefondienst:	Sprachgesteuert bis zu 2 Min. – selbst einstellbare Sprechzeitbegrenzung pro Anruf 60/120/∞ Sek.
Einschaltverzögerung:	selbst einstellbar auf 1. oder 3. Ruf
Code:	128 selbst wählbare Code- Kombinationen
Schnellrücklauf:	40 Sek. für 15-Min.-Kassette
Gewicht:	Gerät 2,2 kg Code-Sender 100 g
Im Lieferumfang des Gerätes enthalten:	Ansagemikrofon, je 1 Minikassette für Ansage und Aufzeichnung, Code-Sender, Netztransformator

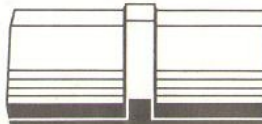
## Zubehör:



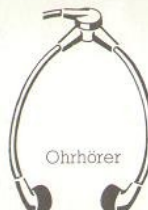
Kassetten für Ansage,  
Aufzeichnung und Diktat



Diktiermikrofon



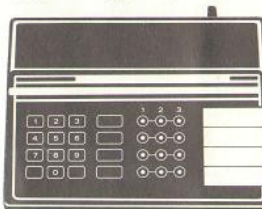
Fußschalter



Ohrhörer



Löschmagnet



Programmiereinheit  
(19,0 × 14,0 × 5,0 cm, 400 g)

Mit einem Compur Telefon-  
Anrufbeantworter macht sich Ihr  
Telefon erst richtig bezahlt.

Haben Sie noch spezielle Fragen?  
Rufen Sie uns bitte an.  
Wir sind immer für Sie erreichbar.

Compur Telefon-Anrufbeantworter  
– weil dahinter ein dichtes  
Beratungs- und Service-Netz steht!

## COMPUR

Produktbereich  
Büroelektronik

Compur-Electronic GmbH,  
München  
Ein Unternehmen der Bayer AG  
und Carl Zeiss



Produktübersicht und Preisliste  
für Telefon-Anrufbeantworter und Diktiergeräte

**COMPUR**

Compur-Electronic GmbH  
München  
Ein Unternehmen der Bayer AG  
und Carl Zeiss

Ausgabe Mai 1984

Gerätetyp	Bezeichnung	Katalog-Nr.	unverb. Preisempfehlung*	
			ohne MwSt. DM	mit MwSt. DM
COMPUR 103	Anrufbeantworter, Diktatwiedergabegerät FTZ-Nr.: 18.02.1322.03	A 4411-100	775,—	883,—
COMPUR 180 S	Anrufbeantworter mit Gesprächsaufzeichnung FTZ-Nr.: 18.02.1671.03	A 4425-000	920,—	1.048,80
COMPUR 180 S-L	wie COMPUR 180 S, jedoch vorgesehen für die Kombination mit –	A 4425-100	950,—	1.083,—
	COMPUR – Verteilermodul 4-fach Aufnahmekapazität = 3 Stunden bei Verwendung von 4 COMPUR 180 S-L FTZ-Nr.: 18.19.1753.03	A 4416-000	295,—	336,30
COMPUR 380 S	Anrufbeantworter mit Gesprächsaufzeichnung Diktier- und Wiedergabegerät FTZ-Nr.: 18.02.1349.03	A 4413-000	1.260,—	1.436,40
COMPUR 184	Anrufbeantworter mit Gesprächsaufzeichnung Fernabfrage über Codesender FTZ-Nr.: 18.02.1671.03	A 4424-000	1.580,—	1.801,20
COMPUR 385 SE	Anrufbeantworter mit Gesprächsaufzeichnung Fernabfrage, Ferntextwechsel, Fernkontrollruf (Babysitter) über Codesender, Telefonlautverstärker und Werbedurchsagemöglichkeit (3 Minuten-Ansage) Diktier- und Wiedergabegerät FTZ-Nr.: 18.02.1734.03	A 4420-200	2.580,—	2.941,20
COMPUR 386 EC	wie COMPUR 385 SE, jedoch mit Rufmeldung über Eurosignal FTZ-Nr.: 18.02.1676.03	A 4423-100	3.300,—	3.762,—
COMPUR 386 SC	wie COMPUR 385 SE, jedoch mit Rufmeldung an vorprogrammierte Telefonnummer FTZ-Nr.: 18.02.1676.03	A 4423-200	3.600,—	4.104,—
COMPUR 386 DC	wie COMPUR 385 SE, jedoch mit Alarmmeldung und Fernwirkeinrichtung FTZ-Nr.: 18.02.1729.03	A 4423-300	3.600,—	4.104,—
	Notwendiges Zubehör:			
	– Schalteinheit 220 V 2 Ausgänge (Steckdosen) 220 V, 16 A 2 Eingänge potentialfrei (Diodenbuchsen) 5 V bis 12 V bzw. 12 V bis 25 V Hilfsspannung 12 V ist herausgeführt	A 4915-000	610,—	695,40
– Schalteinheit 42 V 2 Ausgänge (Steckdosen) 42 V, 2 A 2 Eingänge potentialfrei (Diodenbuchsen) 5 V bis 12 V bzw. 12 V bis 25 V Hilfsspannung 12 V ist herausgeführt	A 4915-100	510,—	581,40	
COMPUR 300 ES	Eurosignal-Empfänger für max. 4 Eurosignalrufnummern, mit 3 NiCd-Akkus	A 4914-000	2.275,—	2.593,50
COMPUR RLG 300	Reiseladegerät für Netzbetrieb 220 V/50 Hz	A 4990-005	140,—	159,60
COMPUR KFH 300	Kfz.-Halterung mit Autobatterie- und Autoantennen-Anschluß	A 4990-006	335,—	381,90
COMPUR-dict 2	Taschendiktiergerät	A 4480-100	260,—	296,40

Zubehör siehe Rückseite

\*Alle Preise verstehen  
sich ab Werk,  
ohne Verpackung und  
Transport



Bezeichnung	Katalog-Nr.	Zuordnung für Gerätetyp COMPUR -												unverbindliche Preisempfehlung*	
		103	180 S	180 S-L	380 S	184	384	385 S	385 SL	385 SE	386 EC	386 SC	386 DC	51	dict 2

Im Lieferumfang enthaltenes Zubehör bzw. Ergänzungsbedarf

Ansagekassette (2 x 1 min.)	A 4487-100	•			•												20,—	22,80
Ansagekassette (1 min.)	A 4486-500		•	•		•											18,—	20,52
Ansagekassette (1 min.)	A 4487-150						•										20,—	22,80
Ansagekassette (3 min.)	A 4487-350							•	•	•	•	•	•				24,—	27,36
Aufzeichnungskassette (2 x 45 min.)	A 4486-000		•	•		•											12,—	13,68
Aufzeichnungskassette (15 min.)	A 4487-500						•	•	•	•	•	•	•				20,—	22,80
Aufzeichnungskassette (25 min.)	A 4487-600				•												25,—	28,50
Diktierkassette (2 x 15 min.)	A 4487-000													•	•		11,50	13,11
Ansagemikrofon	A 4903-811	•			•		•	•	•	•	•	•	•				57,—	64,98
Ansagemikrofon	A 4904-814		•	•		•											22,50	25,65
Netzkabel	A 4900-821	•	•	•	•	•									•		11,—	12,54
Netzralo	A 4908-803						•	•	•	•	•	•	•				88,—	100,32
Codesender	A 4911-000								•	•	•	•					220,—	250,80
Codesender	A 4911-100								•								210,—	239,40
Codesender	A 4911-200						•										190,—	216,60
Codesender	A 4911-300				•												164,—	186,96
Codesender	A 4911-400															•	235,—	267,90
Mitschneidekabel	A 4906-811							•	•	•	•	•	•				33,—	37,62
Batterie für Codesender	A 4990-001					•	•	•	•	•	•	•	•				11,—	12,54

Sonderzubehör für den erweiterten Einsatz

Mitschneidekabel	A 4910-801				•												84,50	96,33
Mitschneidekabel	A 4906-811														•		32,50	37,05
Überspielkabel für Recorder	A 4906-812							•	•	•	•	•	•				41,—	46,74
Wandhalterung zur senkrechten Befestigung des Geräts	A 4419-801	•			•										•		88,—	100,32
Spezialmikrofon (Babysitter-Raumüberwachung)	A 4903-812								•	•	•	•	•				77,—	87,78
Etui für Codesender	A 4991-001					•	•	•	•	•	•	•	•				12,—	13,68
Netzteil für station. Einsatz	A 4908-809														•		31,—	35,34
Programmiergerät zur Eingabe der Rufnummern	A 4913-000															•	515,—	587,10

Sonderzubehör für den Einsatz als Diktier- bzw. Wiedergabegerät

Diktiermikrofon	A 4903-808				•			•	•	•	•	•	•	•	•		160,—	182,40
Halterung für Diktiermikrofon	A 4419-802				•			•	•	•	•	•	•	•	•		39,50	45,03
Fußschalter	A 4905-803	•			•			•	•	•	•	•	•	•	•		88,—	100,32
Ohrhörer (Stethoclip)	A 4904-805	•			•			•	•	•	•	•	•	•	•		50,—	57,—
Adapterkabel für gleichzeitigen Anschluß von Fußschalter und Ohrhörer	A 4906-808	•															13,—	14,82
Diktierkassette (2 x 15 min.)	A 4487-000	•			•			•	•	•	•	•	•	•	•		11,50	13,11
Löschmagnet für Diktierkassette	A 4909-801	•			•			•	•	•	•	•	•	•	•		28,—	31,92

Ausführliches Prospektmaterial fordern Sie bitte an bei:

\*Alle Preise verstehen sich ab Werk, ohne Verpackung und Transport